

Severočeská vodárenská společnost a.s.

se sídlem: Teplice, Přítkovská 1689, PSČ: 415 50

spisová značka: B 466 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem

IČ: 49099469

DIČ: CZ49099469

zastoupena ve věcech smluvních: Ing. Jan Zurek, ředitel odboru správy majetku

zastoupena ve věcech technických: [REDACTED]

(dále jen „**vlastník**“)

a

osoba vyvolávající přeložku vodohospodářského majetku

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

spisová značka: Zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze oddíl A,
vložka 48384

se sídlem: Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1 - Nové Město

zastoupena: Ing. Luborem Hrubešem, ředitelem Stavební správy západ

IČ: 70994234

DIČ: CZ70994234

Zastoupena ve věcech smluvních: Ing. Luborem Hrubešem, ředitelem Stavební správy západ

(dále jen „**stavebník**“)

uzavírají ve smyslu ust. § 24 zákona č. 274/2001 Sb.,
v platném znění

SMLOUVU O PŘELOŽCE

Článek I.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy jsou práva a povinnosti smluvních stran při realizaci stavby kanalizace DN 600 v délce 50 m, ve vlastnictví Severočeské vodárenské společnosti a.s.. (dále jen „**přeložka**“)

z důvodu stavby „**Optimalizace traťového úseku Děčín východ (mimo) – Děčín-Prostřední Žleb - přeložka kanalizace na ppč. 656 a 3049/2**“ (dále jen „**stavba**“)

2. Vlastník prohlašuje, že
 - (a) část kanalizace, která má být přeložena, je v jeho výlučném vlastnictví a je zařazena pod evidenčním číslem majetkové evidence 209168 (provozovatelem sítě je společnost Severočeské vodovody a kanalizace, a.s., IČ: 49099451, dále jen „**provozovatel**“)
 - (b) Kanalizace byla uložena v dotčených pozemcích v souladu s platnými právními předpisy, jedná se o vodní dílo dle zákona č. 254/2001 Sb. o vodách a vztahují se na ně ustanovení zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích.
3. Stavba přeložky bude provedena ve smyslu §23 zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích (dále jen „**zákon**“) a na náklady stavebníka ve smyslu §24 zákona, v rozsahu a termínech umožňujících realizaci stavby. Smluvní strany se výslovně

dohodly, že termín realizace stavby přeložky bude provozovateli ze strany stavebníka upřesněn a předložen k odsouhlasení nejméně 30 dnů před zahájením realizace stavby přeložky.

4. Stavba přeložky kanalizace bude realizována dle projektové dokumentace předložené a odsouhlasené provozovatelem zařízení a v souladu s podmínkami jeho veškerých vyjádření k předmětné stavbě. Projektová dokumentace bude provozovateli předložena k odsouhlasení před vydáním stavebního povolení.
5. Seznam pozemků dotčených předmětnou přeložkou je Přílohou č. 1 této smlouvy.

Článek II. Součinnost stran

1. [REDACTED]
2. [REDACTED]

Článek III. Práva a závazky vlastníka

1. [REDACTED]
2. [REDACTED]
- (a) [REDACTED]
- (b) [REDACTED]
- (c) [REDACTED]

3. Práva vlastníka:

- (a) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- (b) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- (c) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- (e) [REDACTED]
[REDACTED]
- (f) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

**Článek IV.
Práva a závazky stavebníka**

1. P [REDACTED]
- (a) z [REDACTED]
- (b) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- (c) [REDACTED]
[REDACTED]
- (d) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- (e) [REDACTED]
[REDACTED]

(f) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

(g) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

(h) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

(k) [REDACTED]
[REDACTED]

(l) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Článek V. Plná moc

- [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- [REDACTED]
[REDACTED]

Článek VI. Ostatní ujednání

1. [REDACTED]
[REDACTED]

2. [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED].

3. [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

4. [REDACTED]
[REDACTED]

Článek VII. Převod práv a povinností

[REDACTED]
[REDACTED]

Článek VIII. Registr smluv

1. V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že vlastník zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu této smlouvy její znění příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Stavebník může smlouvu zveřejnit za předpokladu, že vlastníkovvi umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
2. Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění smlouvy podléhat anonymizaci.
3. Smlouva je účinná dnem zveřejnění v registru smluv.
4. V případě změny, doplnění či zrušení této smlouvy dodatkem dle postupu uvedeného v čl. IX. Odst. 1 platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
5. K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

Článek IX Závěrečná ujednání

1. [REDACTED]
[REDACTED]

2. [REDACTED]
[REDACTED]
3. [REDACTED]
[REDACTED]
4. [REDACTED]
[REDACTED]

V Praze, dne: 24 -10- 2017

V Teplicích dne: 10 -11- 2017

stavebník:

[REDACTED]

Ing. Lubor Hruběš

ředitel Stavební správy západ

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

vlastník:

[REDACTED]

Ing. Jan Zurek

ředitel odboru správy majetku
Severočeská vodárenská společnost a.s.